

# Lingua Batava

**Lingua Batavica** seu **Nederlandica**<sup>[1]</sup> vel **Nederlandiae** <sup>[2]</sup> sive **Flandrica**<sup>[3]</sup> vel **Belgica et Hollandica**<sup>[4]</sup> seu **Germano-Batavica**<sup>[5]</sup> sive **Germanica inferior**<sup>[6]</sup> lingua ex linguis Indoeuropaeis est et sub familia Germanica subsummata, familia quae una cum lingua Anglica, lingua Anglica antiqua, lingua Saxonica, lingua Saxonica antiqua, lingua Frisica, lingua Theodisca, lingua Alemannica, lingua Franconica et lingua Jiddisch Germanicum occidentale formatur. Lingua inter Germanicas occidentales numerata et materna fere omnium Bataviae, Belgicae et Surinamiae civium quae tres civitates in Congregatione Linguae Batavae partem habentes per illam congregationem linguae leges ferunt. Hodie in Europaea Unione plus minusve 23 milliones cives Batavicam e sinu nutricis primam linguam acceperunt cum alii vero 5 milliones Batavice loquentes aliam linguam a parentibus acceperunt. Praeterea lingua Batavica officialis est in Antillarum Minorum insulis Aruba, Curacense Sancto Martinoque. Quidam autem loquentes incolunt Francogalliam, Germaniam et Indonesiam et 500.000 homines Batavicae linguae scientia in Civitatibus Foederatis, Canada et Australia praediti sunt. Peregrinationes ex Africa Australe Namibiaque quae olim Batavae Capitenses dicebantur nunc una *Afrikaans* (i.e. *lingua Africana*) vocantur, quae fere a Batavoloquentibus intelligi potest.

<b>Index</b>
<b>Exemplar: Pater noster</b>
Nederlandice
Latine
<b>Nexus interni</b>
<b>Notae</b>
<b>Bibliographia</b>
<b>Nexus externus</b>

## Exemplar: Pater noster

Lingua Batava Nederlands	
IPA:	[ neːdərlɑnts ]
Taxinomia:	Linguae Indoeuropaeae <div>Linguae Germanicae</div> <div>Linguae Germanicae Occidentales</div> <div>Lingua Batava</div>
Locutores:	23 000 000 - 27 000 000
Sigla:	<span>1</span> nl, <span>2</span> dut, <span>3</span> nld
Status publicus	
Officialis	Nederlandia, Belgia, Surinamia, Aruba, Antilliis Nederlandiis
Privata	permultae civitates
Litterae:	
Scriptura:	Latina
Procuratio:	nl:Nederlandse Taalunie
	
Familiae linguisticae coloribus Vicipaedicis pictae	

## Nederlandice

Onze Vader, die in de Hemel zijt,  
Uw Naam worde geheiligd,  
Uw Rijk kome,  
Uw Wil geschiede,  
op aarde zoals in de Hemel.  
Geef ons heden ons dagelijks brood  
en vergeef ons onze schulden,  
zoals ook wij vergeven aan onze schuldenaren  
en breng ons niet in beproeving  
maar verlos ons van het kwade.  
Amen.

## Latine

Pater noster, qui es in caelis,  
sanctificetur nomen tuum.  
Adveniat regnum tuum.  
Fiat voluntas tua,  
sicut in caelo, et in terra.  
Panem nostrum cotidianum da nobis hodie,  
et dimitte nobis debita nostra,  
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.  
Et ne nos induxeris in tentationem,  
sed libera nos a malo.  
Amen.

## Nexus interni

---

- [Litterae Belgicae](#)
- [Litterae Nederlandicae](#)

## Notae

---

1. *Belgio* apud [wwwcs.uni-paderborn.de](http://wwwcs.uni-paderborn.de) ([http://wwwcs.uni-paderborn.de/extern/fb/2/Kyb.Paed/TKKK/EUR/EUROMAP/Stform/sf\\_belg.htm](http://wwwcs.uni-paderborn.de/extern/fb/2/Kyb.Paed/TKKK/EUR/EUROMAP/Stform/sf_belg.htm)); ...: *Emmausinstituut Aalter :: Latijn in EU? ::..* apud [www.emmausinstituut.eu](http://www.emmausinstituut.eu) (<http://www.emmausinstituut.eu/9-18/latijn-in-eu.htm>)
2. *De Nederlandse Taalunie* (<http://taalunieversum.org/taal/nederlands/>)
3. *Conradus Gesnerus, Mithridates: de differentiis linguarum* (1555) *textus* (<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k938671>) f. 27r-44v. Vide et *Lingua Flandrica*
4. *Sic Athanasius Kircherus, Turris Babel, sive Archontologia* (Amstelodami: Jansson-Waesberge, 1679) *textus* (<https://archive.org/details/turrisbabelsivea00kirc/>) pp. 212-215; "Belgica" etiam apud *Standaard Woordenboek Nederlands-Latijn* (Standaard Uitgeverij, 1999)
5. *Athanasius Kircherus, Turris Babel, sive Archontologia* (Amstelodami: Jansson-Waesberge, 1679) *textus* (<https://archive.org/details/turrisbabelsivea00kirc/>) pp. 212-215
6. *Pietro Zani, Materiali per servire alla storia dell'origine e de'progressi dell'incisione...*, p. 104 ([http://books.google.be/books?id=qcY-AAAACAAJ&pg=PA104&lpg=PA104&dq=%22lingua+germanica+inferiore%22&source=bl&ots=vZ7aSp7t5J&sig=7Ms\\_yHslmr4vYjbQh3UMd0RUeyQ&hl=en&ei=gBw4TPCnMY7w0wTzy-HxAw&sa=X&oi=book\\_result&ct=result&resnum=1&ved=0CBQQ6AEwAA#v=onepage&q=%22lingua%20germanica%20inferiore%22&f=false](http://books.google.be/books?id=qcY-AAAACAAJ&pg=PA104&lpg=PA104&dq=%22lingua+germanica+inferiore%22&source=bl&ots=vZ7aSp7t5J&sig=7Ms_yHslmr4vYjbQh3UMd0RUeyQ&hl=en&ei=gBw4TPCnMY7w0wTzy-HxAw&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=1&ved=0CBQQ6AEwAA#v=onepage&q=%22lingua%20germanica%20inferiore%22&f=false))

## Bibliographia

---

- Brachin, Pierre, et Paul Vincent. 1985. *The Dutch Language: A Survey*. Brill Archive.
- Willemyns, Roland. 2013. *Dutch: biography of a language*. Oxoniae et Novi Eboraci: Oxford University Press. [ISBN 9780199858712](#).

## Nexus externus

---

- [b:Glossarium Batave](#)

<b>Maiores linguae novissimae</b>	<u>Batava Capitensis</u> · <u>Danica</u> · <u>Batava</u> · <u>Anglica</u> · <u>Theodisca</u> · <u>Norvegica</u> · <u>Suecica</u> · <u>Iudaeogermanica</u>
<b>Minores linguae novissimae</b>	<u>Faeroensis</u> · <u>Frisica</u> · <u>Islandica</u> · <u>Luxemburgica</u>
<b>Extinctae linguae</b>	<u>Anglosaxonica</u> · <u>Burgundica</u> · <u>Crimaeo-Gothica</u> · <u>Francica</u> · <u>Gutnica antiqua</u> · <u>Gothica</u> · <u>Langobarda</u> · <u>Nordica antiqua</u> · <u>Noroena</u> · <u>Protonordica</u> · <u>Saxonica antiqua</u> · <u>Vandalica</u>
<b><u>Regionaliter recognitae linguae Germanicae</u></b>	<u>Bavarica</u> · <u>Limburgica</u> · <u>Saxonica</u> · <u>Saterlandiofrisiana</u> v. <u>Septentriofrisiana</u> · <u>Germano-Scotica</u> · <u>Ulsterica</u>

---

Receptum de "[https://la.wikipedia.org/w/index.php?title=Lingua\\_Batava&oldid=3471500](https://la.wikipedia.org/w/index.php?title=Lingua_Batava&oldid=3471500)"

---

**Novissima mutatio die 24 Augusti 2019 hora 12:35 facta.**

Nonobstantibus ceteris condicionibus hunc textum tractare licet secundum "[Creative Commons Attribution-ShareAlike License](#)". Vide [modos et condiciones](#).